



- Fémhulladékból készítenek köz-
szükségleti cikkeket (2. oldal)
- Alkalmazzuk a haladott agrotech-
nikai módszereket (2. oldal)
- A terméshozam növelésének hatá-
mas tartaléka (3. oldal)
- A szakszervezeti munka megjavul-
tásáért a „Vörös Traktor”-gyárban (3. oldal)
- Szovjet kiadósok tagjai berlini
üzemeket látogattak meg (4. oldal)
- Ünneplő fogadás Budapesten
Magyarország felszabadulásának év-
fordulója alkalmából (4. oldal)

Nagyobb figyelmet az őszi vetések gondozására

Elmult a hosszú, hideg tél. Jelenleg már a tavaszi mezőgazdasági munkák derekán, a második vetési időszak kezdetén járunk. Az őszi vetések — az őszi buza, őszi árpa — szabályos, egyenes sorokban zöldeken a határban. De sok helyen meglátszik a vetésen a zord tél nyoma. Inkább az árpa-
vetés szenvedett kárt — egyes területeken kitért, vagy kifagyott — de meggyengült az őszi buza is és csökkent élet-
erővel indult tavasszal fejlődésnek.

Falusi dolgozóinkat nagy munkában találjuk: szántanak és vetnek. Fontos és sürgős munka ez, nem szabad egy percet sem késlekedni vele. A késlekedés megbosszulja magát, kisebb lesz a termés, hogy ha a vetést halogatták. Azonban a tavaszi szántásvetési munkálatok mellett ugyanolyan fontos az őszi vetések gondozása is. A tél által okozott károkat is haladéktalanul ki kell küszöbölni helyesen alkalmazott munkamódszerekkel. Segíteni kell az őszi vetéseket, hogy további fejlődésük zavartalan legyen. Ezeknek a tennivalóknak elvégzése nélkül mezőgazdaságunkban az őszi vetések terméseredménye bizonytalanul várhat.

Pártunk és kormányunk a tavaszi mezőgazdasági munkák idejében való elvégzéséről szóló határozata világosan megjelölte a mezőgazdaság dolgozóit előtérbe álló feladatokat, amelyek megvalósításával harcolhatunk a hektáronkénti terméseredmények növeléséért.

Mezőgazdaságunk minden dolgozójának különös figyelmet kell fordítania az őszi vetések gondozására. A rajoni néptanácsok, valamint a tartományi néptanács mezőgazdasági osztályán dolgozó szakemberek, technikusok és mérnökök fordítsák minden szaktudásukat a dolgozó parasztok segítségére tanácsaik által, hogy azok, — a határozat értelmében — minél szakszerűbben gondozzák őszi vetéseiket. Ha a tél meggyengítette a vetéseket, meg kell trágyázni még boronálás előtt, szerves és műtrágyával. A növények így több tápanyaggal, nagyobb fejlődési ütemmel heverik ki a téli-
okozta károkat. Az őszi vetések megboronálását azonban minden esetben el kell végezni. Nem szabad egyetlen, ősszel bevetett parcellát sem boronálatlanul hagyni. A boronálás segítségével a kismértékben megrikult vetés egyes növényeit fokozottabb bokrosodásra serkentjük. A talaj felső rétegén képződött kemény kérget meglazítjuk és így a nedvesség elpárolgásának megakadályozása mellett a növények jobban fejlődhetnek. A boronálás ezenkívül a gyomirtáshoz is hozzájárul, tehát komoly termés-növelő munkát képez.

Horváth István fazekasversándi közséparaszt minden tavasszal gondosan megboronálja őszi vetéseit és termése állandóan bőségesebb, szomszédai terméséhez képest, akik nem boronáltak. Jó Ferenc, a Munkáértrend III. osztályú rendjével kitüntetett Vadász községi dolgozó paraszt is úgy ért el a múlt évben 3000 kilós hektáronkénti őszi buza termést, hogy vetését tavasszal gondosan meghengerezte és boronálta.

A tulságosan kitért, vagy teljesen kipusztult őszi vetéseket újra felül kell vetni tavasszal (tavaszbuza, tavasz árpa), hogy egy talpalatnyi föld se maradjon parlagon.

A Világos községi „Nicolae Balcescu” kollektív gazdaság tagjai teljesen megértették e feladat fontosságát és mivel őszi árpájuk a tél folyamán erősen megrikult, azt még idejében újra vetették és így biztosították a termést.

A telokozta károk ellenére tartományunkban az őszi vetések gondozása nem elégséges. Hiányosságok mutatkoznak a mezőgazdasági pontok vezetői munkájában, a rajoni technikusok és szakemberek nem végzik el pártunk és kormányunk határozatai által megjelölt feladataikat teljes mértékben. Eddig még nem mozgósították az őszi vetések sok helyen boronálatlanul maradtak. Ez pedig természetesen okozhat. Amikor a terepen jártak, nem figyelték fel a megboronálatlan területekre és nem mozgósították a községi néptanács mezőgazdasági megbízottja útján azokat, akik elhanyagolták a boronálást.

Bár a világi mezőgazdasági irányító-pont vezetője, Stănescu Constantin technikus, körzetében aktív munkát folytat, — amit az is bizonyít, hogy az első időszakba tartozó növények vetését 90 százalékban teljesítették, — az ő figyelmét is elkerülte az őszi vetések gondozása. Körzetében így sok parcellát találunk boronálatlanul, egyebek között még a kollektív gazdaság vetéseit is. 150 hektár őszi buza például még a mai napig sem boronált meg. Ezen a téren segítséget kell nyújtani a kollektivistáknak, hogy a hiányt minél hamarabb pótolhassák.

Stănescu elvtárs kíséri fokozott figyelemmel a terepen észlelt hiányosságokat és a diófelelősök, néptanácsi képviselők segítségével, felvilágosító munkával, mozgósítja körzetében az összes dolgozó parasztokat a növényápolási munkálatok elvégzésére.

De nemcsak Világos községben találunk ilyen helyzetet. Tartományunk valamennyi rajonjában elmaradt a vetésápolás menete. A tartományi néptanács mezőgazdasági osztályához befutott jelentések is erről tanuskodnak. Március 30-ig például Nagyszentmiklósról összesen 125 hektár őszi vetést boronáltak meg, ez pedig az őszi vetésterület igen kis százaléka. Még a Lipparajonban végzett munka sem elégséges, ahol pedig az őszi vetésekből 941 hektárnyi területet boronáltak meg. Ez a fogyatékos állapot rövid időn belül meg kell változtatni. Minden erőfeszítéssel meg kell mozgatni az elmaradt munka pótlására.

Tartományunk területén a technikusok és mérnökök öntudatosan, minden tudásukkal támogatják a dolgozó parasztságunkat a tavaszi munkák kellő időben való elvégzésére. Terepmunkájuk során hívják fel az elmaradtak figyelmét, hogy a nemtörődomséggel okozott károk mennyire csökkentik a termést és ellenőrzik uttagazításait gyakorlati alkalmazását.

A községi néptanácsok végrehajtó bizottságai, a néptanácsi képviselők segítségével folytassanak alapos felvilágosító és mozgósító munkát a falusi dolgozók között az őszi vetések ápolása érdekében. Elemezzék az eddig végzett munkákat és a késlekedőket győzzék meg a növényápolás fontosságáról.

A községi pártalapszervezetek, agitátorai segítségével, leplezzék le az osztály-elleneséget, amely szándékosan elhanyagolja az őszi vetések ápolását, nem boronálja meg a földet és így szabotálja a tavaszi mezőgazdasági munka jó menetét.

Pártunk és kormányunk határozatainak megvalósítása, a hektáronkénti terméshozam növelése, minden község, minden falu lakosának hazafias kötelessége. Tehát minden munka elvégzése, amely a terméshozam fokozásához járul hozzá, — így az őszi vetések gondozása és megboronálása is, — valamennyi falusi dolgozó becsületbeli kötelessége.

Falusi dolgozók, ápoljátok az őszi vetéseket, boronáljátok haladéktalanul, mert minden napi késedelem terméseredményeiket csökkenti. Minden erőfeszítéssel a tavaszi munkák elvégzésére, mert csak így tudtok több gabonát termelni, nagyobb darab kenyeret biztosítani dolgozó népünk számára.

Craciun, I. Murgulescu akadémikus, N. Ceausescu altábornagy, továbbá miniszterek és az államgépezet magasrangú tisztviselői, C. I. Parhon akadémikus, Stefan Moraru, közéleti személyiségek, a tudomány és a művészet képviselői, a román és külföldi sajtó képviselői.

A fogadás szívélyes légkörben folyt le. (Agerpres)

Fokozzuk a szocialista verseny lendületét május elseje tiszteletére

— A „Vörös Lobogó” gyár dolgozóinak munkavállalása —

Attól a vágytól vezérelve, hogy gyakorlatba ültessük az RMP Központi Vezetősége augusztus 19—20-iki bővített plenáris ülésén hozott határozatában megjelölt feladatokat, amelyek a dolgozók életszínvonalának szüntelen emelésére vonatkoznak, valamint attól az óhajtól vezérelve, hogy újabb termelési sikerekkel köszöntsük május elsejét, a dolgozók nemzetközi szolidaritásának napját, lelkesedéssel válaszolunk a „Josif Rangheț” gyár munkásainak, technikusainak, mérnökeinek kezdeményezésére és a szocialista versenyben a következőket vállaljuk:

— Globális termelésünket 102 százalékban valósítjuk meg az áprilisi terv előirányzatához viszonyítva.

— Ártértermelésünket 101 százalékban teljesítjük az áprilisi tervhez viszonyítva.

— A traktorcserealkatrészek termelési tervét 200 százalékban teljesítjük és az áprilisi előirányzott mennyiséget április 10-ig leszállítjuk.

— 10 százalékkal túlhaladjuk a közszükségleti cikkek gyártásának előirányzatát. Elkészítjük a szükséges prototípust és rátérünk a körömvágóoló szériában történő gyártására.

— Elemezzük az összes üzemosztályokban a szocialista gazdálkodás terén kifejlesztett tevékenységet, hogy minél hamarabb felszámoljuk a meglévő hiányosságokat.

— Pázsítózással megszüntítjük az üzem környékét.

— A szocialista versenyben kitűnt dolgozók számára április hónap folyamán művészi műsort rendezünk.

— Az üzem mellékgazdaságában 10 nappal a határidő előtt befejezzük a mezőgazdasági munkákat és május 1-ig 15 hektáron bevezetjük az öntözéses rendszert.

— Segítjük a patronálásunk alatt álló GTÁ-kat, állami és kollektív gazdaságokat, hogy teljesíthessék javítási tervüket. E célból munkájukat a szükségletek szerint előnyben részesítjük.

— Az említett egységekbe idejében szakmunkásokat küldünk, hogy tervüket határidőre s a legjobb feltételek között elvégezhessék.

Annak érdekében, hogy a vállalatoknak sikerrel eleget tehesünk a technikai-szervezési intézkedések tervében lefektetett feladatok teljesítésére törekszünk, hogy ezáltal megteremtjük a kedvező feltételeket, amelyek biztosítják a termelés és termelékenység állandó növekedését. Vállaljuk, hogy széleskörű tevékenységet fejtünk ki a haladott szovjet munkamódszerek általánosítására és kiterjesztésére és arra törekszünk, hogy jobban megszervezzük üzemünk IMSZ, termelési, takarékosági és minőségi brigádjaiban a munkát.

Kiszélesítjük a szocialista versenyeket, hogy újabb termelési sikerekkel köszöntsük május elsejét, a dolgozók nemzetközi szolidaritásának nagyszerű napját. Ezáltal járunk hozzá hazánk dolgozóinak anyagi és kulturális színvonalának szüntelen emeléséhez.

Az aradi „Vörös Lobogó”-gyár munkaközösségének nevében:

Mihaescu Traian,
igazgató
Bodis Ludovic,
az üzemi bizottság elnöke

Gábor Constantin,
a pártbizottság titkára
Rung Martin,
az IMSZ-bizottság titkára

A vetési feladatok idejében való teljesítésével harcolnak a bőséges termésért

A székudvari kollektivisták a bő termésért vívott harcban idejében, 100 százalékban teljesítették az első időszakban előirányzott növények vetését.

A kollektív gazdaság pártalapszervezete hathatós politikai és felvilágosító munkát végzett, valamint versenyeket szervezett a vetés idejében való elvégzésének érdekében.

A vetés ideje alatt egymással versenyző brigádok közül jó és eredményes munkájával kitűnt a 3. számú brigád, Megyesi József brigádvezető irányításával. Lelkiismeretes munkájukkal a brigádból kitűntek Megyesi János IMSZ-tag és Bontau Ioan kollektivisták.

Ezenkívül a kollektivisták előtttek még 100 darab gyümölcsfa csemetét, valamint előkészítették több, mint 100 hektár földet a második vetési időszak növényeinek — úgy mint búzának és kukoricának — mely utóbbit a hektáronkénti nagyobb terméshozam érdekében négyzetesen fészekbe vetnek.

(Telefonon jelenti Oláh József levelezőnk).

A sofronyai „Proletarul” kollektív gazdaság tagjai lelkesen végezték a vetési munkálatok első részét. Már a munka megke-

désekor a mező brigád tagjai szocialista versenyt folytattak, hogy minél előbb a földbe kerüljön a vetőmag. Ennek eredményeképpen, április elsején befejezték a vetés első időszakát. Elvetették 12 hektár cukorrépát, 21 hektár árpát, 10 hektár búzát, 4 hektár kukoricát, 10 hektár zabot, 6 hektár napraforgót és 5 hektár takarmányrépát. Ebben a lelkes munkában kitűnt az 1. csoport, amelyet Misk István csoportfőnök állandó támogatásban részesített. A csoport tagjai közül pedig kimagasló eredményeket értek el Szabó János, Ifju Costea Pavel, Tóth István és mások, akik megértették a csoportfőnök felhívásának fontosságát, hogy a vetőmagvak minél előbb a földbe kerüljenek.

A vetési munkálatok során a kert brigád sem maradt le, — amelyet Baranyi András brigádvezető vezet — ők is arra törekedtek, hogy minden kedvező alkalmat felhasználva, hozzájárulhassanak a gazdaság szüntelen fejlődéséhez. Egy hektáron elvetették a cukorrépa vetését, egy hektáron a vöröshagyma ültetését és 0.20 hektáron a fokhagyma ültetését, valamint egy hektáron a burgonyát. Ebben a munkában legjobbaknak bizonyultak: Arbai Erzsébet, Kovács Erzsébet és Baranyi Lajos.

A város és falu közötti árucseré fejlesztéséért

Borossebes község és a hozzátartozó falvak dolgozói mind több és több mezőgazdasági terményt értékesítenek a szövetkezetek útján. Így a falusi dolgozók március hónapban 16.500 lej értékű gabonát és állatot adtak át a szövetkezetnek.

A dolgozó parasztok megértették pártunk és kormányunk határozatát: egyre több termelő köt szerződéseket. Borossebes községben már 800 kiló szőlőre, 500 kiló dióra, 5500 kiló szilvára, valamint 6 szarvasmarha és sertés hizlalására kötöttek szerződést. Ezeknek az eredményeknek eléréséhez hozzájárultak a szövetkezet dol-

gozói, akik felvilágosították a dolgozó parasztokat a szerződések megkötésének előnyeiről.

Ugyanakkor a szövetkezetek ellátják a falusi dolgozókat ipari- és élelmiszerekkel, amelyek bő választékban, nagy mennyiségben állnak a dolgozó parasztok rendelkezésére.

Az elárulók és beszerzők széleskörű felvilágosító munkát végeznek a falusi dolgozók között, hogy terményfeleslegeiket a szövetkezet útján értékesítsék.

Kádár Margit,
levelező.

Fogadás Magyarország felszabadulásának 9. évfordulója alkalmából

Április 4-én, Magyarország felszabadulásának 9. évfordulója alkalmából Pataki László, a Magyar Népköztársaság bukar esti követő fogadást rendezett a Hadsereg Központi Házában.

A fogadáson a következő elvtársak vettek részt: Gh. Gheorghe-Dej, dr. Petru Groza, I. Chistnevski, Gh. Apostol, S. Brighici, Al. Draghici altábornagy, Constanta

Craciun, I. Murgulescu akadémikus, N. Ceausescu altábornagy, továbbá miniszterek és az államgépezet magasrangú tisztviselői, C. I. Parhon akadémikus, Stefan Moraru, közéleti személyiségek, a tudomány és a művészet képviselői, a román és külföldi sajtó képviselői.

A fogadás szívélyes légkörben folyt le. (Agerpres)

Értékes anyagmegtakarítás

Gyáraink, üzemünk és termelőszövetkezeink dolgozói a minőség állandó megjavítása és a terv teljesítése mellett ki-tartó harcot folytatnak az anyagmegtakarításért.

A „December 21” termelőszövetkezet tagjai is arra törekednek, hogy a haladott munkamódszerek alkalmazásával egyre több anyagmegtakarítást foganatosítsanak. Márciusban a szövetkezet dolgozói 1390,41 lej értékű anyagmegtakarítást értek el. A szövetkezet dolgozói nagy gondot fordítottak arra is, hogy az anyagmegtakarítás ne menjen a minőség rovására. Céljukat elérték, s az elmúlt hónapban is 100 százalékos minőségű munkát végeztek. A dolgozók által megtakarított anyag 42 kiló celluloid előállítását biztosítja, amelyből 336 celluloid fűsűt készíthetnek majd.

Ujabb minták

A „December 30” gyár rajzoló osztályának munkaközössége minden igyekezetét arra fordítja, hogy változatos, új minták készítésével járuljon hozzá a választékok kibővítéséhez.

Ez év első negyedének elején már több új mintát mutattak be, az elmúlt hónapban pedig a rajzoló újabb 30 mintával járultak a dolgozók növekvő igényeinek kielégítéséhez. Az újonnan készített mintákat már jóváhagyta az illetékes miniszterium és a rajzoló a raportmintákhoz dolgoznak, hogy minél előbb elkészíthessék a hengereket, amelyek az anyag mintázásához szükségesek. Rövidesen a vésők dolgoznak majd az új hengereken, elkészítésük után a nyomóosztály munkaközössége felszereli a hengereket és rövidesen megindul az anyag új mintázása.

A változatos, különböző színű mintákat lekésedéssel és őrmellel alkalmazzák majd a dolgozók. Az új minták elkészítésénél figyelembe vették, hogy eddig a női felhárnyék anyagokat csak kisebb minták díszítették. Különböző nagyságu virágokkal lesznek most változatosabb a női felhárnyék anyagok.

A kaszír ruha és fejkendőanyagokra 4–5 színben készítették el az új mintákat. A rajzoló nem feledkezett meg a gyermekruhákról sem, s a gyermek és női kartonanyagokat különböző játéktípusok, babák és virágok díszítik majd több színben.

Elen haladnak a szocialista versenyben

A „I. Ranghegy”-gyár dolgozói szocialista verseny keretében arra törekednek, hogy minél több és jobbminőségű traktor és mezőgazdasági gép cserealkatrészt gyártsanak. Öntők, esztérgályosok, marások, kö-szűrők, valamennyien jó munkájukkal hozzájárulnak az idei jó termés eléréséhez. A tervteljesítésben Kovács Iván szer-zőmérnök 224, Schneider Ádám esztérgá-lyos 280, Lángó Júlia 140, Nadasan Gheor-ghe maros 100, Ungureanu Gheorghe öntő pedig 41 százalékos normatúlszámával haladnak az élen.

Konyelicska István,
levelező

Alkalmazzuk a haladott agrotechnikai módszereket

Az elmúlt napokban Magyarpecsca és Pécska községek dolgozó parasztjai értekez-letre gyűltek össze a kultúrthozon helyisé-geben, ahol Boldur Gheorghe, a tartományi néptanács mezőgazdasági osztályának vezetője előadást tartott a fejlett agro-technikai módszerek gyakorlati alkalmazá-sáról. Az előadás során Boldur elvtárs is-mertette a kukorica, burgonya és cukorrépa kiváló termesztőinek országos értekezletén elhangzott gyakorlati tapasztalatokat. El-mondotta, hogy az értekezleten számos dol-gozó paraszt és kollektivisták beszámolt mindazokról az agrotechnikai módszerekről alkalmazásáról, amelyek jelentős mé-rtékben fokozták a hektáronkénti termés-hozamot. A kukoricatermesztéssel kapcsolato-san Boldur Gheorghe elvtárs világosan megmagyarázta azokat a tudományos agro-technikai módszereket, amelyek gyakorlati-baültetése kimagasló terméseredményt biz-tosít. Elsősorban a talaj előkészítéséről, az őszi mélyszántásról, a talaj hengerezésének szükségességéről beszélt. Rámutatott arra, hogy az ősszel felszántott területen nem képződhetik talajkéreg és a mélyszántás következtében képződött barázdák lehetővé teszik a hó visszatartását és a téli nedv tá-rolását.

A kukorica terméshozamát nagymértékben növelhetjük azáltal is, hogy négyzetesen, fészekbe vetjük a magokat. A vetés előtt sorjelzővel megjelöljük a sorokat a föld hosszában és szélességében. Boldur Gheorghe elvtárs megmagyarázta a sorjelző elkészí-tésének módját és technikáját, majd rátért a négyzetes fészekvetés előnyeire. Ezeket a következőkben állapította meg: lehetővé teszi a gépesített kapálást és növénygondo-zást, ezáltal a növény több levegőhöz, több világossághoz jut, fokozottabb mér-tékben szivhatja fel a talaj tápanyagait. A növény tehát életerős és fejlett lesz. A négyzetes fészekvetési módszer alkalmazá-sa vetőmagmegtakarításhoz is vezet. Nagy figyelmet kell fordítani a növények további gondozására, a ritkításra, a pó-t-trágyázásra és pótbeporzásra.

A kukoricatermesztés fejlett módszereinek alkalmazása mellett az értekezleten a bur-gonya hektáronkénti terméshozamának nö-velését is megbeszéltek. A beszámolóból ki-tűnt a burgonya négyzetes fészekvetési módszere alkalmazásának fontossága. Ez ha-sználó a kukorica négyzetes fészekvetési módszeréhez, csak a vetés előtt a burgo-nyát jarovizálni kell, mert ezzel lerövidít-jük a burgonya termesztési idejét. Ezáltal lehetővé tesszük, hogy a burgonya fejlődé-si és gumóképzési szakasza a nyári meleg és száraz napok előtt következzen be. En-nek a módszernek alkalmazását Boldur Gheorghe elvtárs szemléltető ábrák segít-ségével magyarázta meg. A továbbiak so-rán kitért, hogy a cukorrépa termesztésé-nél is ajánlatos a négyzetes fészekvetési módszer alkalmazása. Itt azonban különös

figyelmet kell fordítanunk a talaj előkészí-tésére és a kártevők elleni védekezésre.

Az előadás után számos dolgozó paraszt kérdéseket tett fel, többen pedig saját ta-pasztalataikat is elmondották. Laza András dolgozó paraszt például hozzászólásában elmondotta, hogy ő már több éve géppel vet, de a négyzetes fészekvetési módszer-t eddig még nem alkalmazta. A hallot-tak alapján azonban idén ő is alkalmazni fogja ezt a módszert. Kocsis Sándor dol-gozó paraszt a burgonya jarovizálása folyán elért terméseredményekről érdeklődött, va-lamint a mi tartományunk telajához legal-kalmasabb burgonyafajtákról. A válaszból kitént, hogy a jarovizált burgonya 20–25 mázsával növeli a terméshozamot, míg a négyzetesen fészekbe vetett alap- és pó-t-trágyázott, valamint pótbeporzott kukorica 15–20 mázsával eredményez több termést. Tartományunkban a legjobban bevált vető-burgonya fajta a Gül Baba; ez a fajta aján-latossá terjesztésre.

Boldur elvtárs beszámolója után Tóth András, a magyarpecscai néptanács elnöke szólalt fel. Rámutatott a közös gazdálkodás, a gépesített munka előnyeire. Többek kö-zött megemlítette a magyarpecscai kollektív gazdaság tagjait, akik harcolnak a fejlett agrotechnika alkalmazásáért, ide-jében vetnek és a tudományos módszerek szerint művelik meg a földet. Megemléke-zett számos egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztról is, akik már meggyőződtek a tudományos módszerek fontosságáról, így például Kabát András, Zabos András, Tóth István és Miskolci András, jó munkájukért között, idejében és hozzáértéssel művelik meg a földet.

A fejlett agrotechnikai módszerek alk-almazásával kapcsolatos előadás, valamint a dolgozó parasztok kérdései, hozzászólásai értékesek voltak. A gyűlésen résztvevők új, eddig nem alkalmazott tudományos me-zőgazdasági módszerekről hallottak, ame-lyek segítséget nyújtanak a terméshozam növelésében.

Noha az előadás és a megbeszélés kéte-ségen kívül tanulságos volt, mégis hiányos-ság az, hogy bár az értekezleten résztvevő dolgozó parasztok nagy többsége magyar anyanyelvű volt, mégis az előadást román nyelven tartották meg. Ezáltal a kevés ro-mán nyelvtudással bíró dolgozó parasz-tok előtt számos kérdés tisztázatlanul ma-radt s a felszólalások során egyesek tartó-zkodtak szót kérni. A tartományi és rajoni néptanács mezőgazdasági osztálya a jövő-ben vegye tekintetbe a község lakosainak nemzetiségi összetételét és fordítsák le ide-jében az előadások anyagát, hogy minden-ki megérthesse és alkalmazhassa is munká-jában.

Szender Károly

S P O R T

Fl. Rosie UTA—ICO Nagyvárad

Ma, szerdán már a negyedik forduló játszik le a labdarúgó bajnokság A) csoportjában és ennek keretében a Fl. Rosie UTA a nagyváradi ICO ellen mérkőzik. Az aradi csapata amely a bajnokság élen halad, három s. győzelemmel kezdte az idényt, de bár a csapat formája felfelé ível, ez nem teheti elbizakodottá a textil-gyári együttest. A nagyváradi ICO mér-sékelttel teljesítményei sem teveszthetik meg a Fl. Rosie UTA csapatát és a mai mérkőzésen, amelyet az UTA stadionban bonyolítanak le, az első perctől az utol-sóig teljes erőbedobással kell küzdenie a győzelemért. Az eddig elért sikerek továb-bi jó játékra, újabb győzelmek elérésére köteleznek és ezért kell a Fl. Rosie UTA-nak a mai mérkőzésen még fokozottabb lendülettel harcolnia.

A negyedik forduló programja egyébként a következő:

Fl. Rosie UTA—ICO Nagyvárad, Flacă-ra Ploesti—Locomotiva Marosvásárhely, Hadsereg Központi Haza—Stiinta Kolo-zsvár, Dinamo Bukarest—Metal Vajdahunyad, Dinamo Szatlinváros—Locomotiva Bu-ka-rest, Minerul Petrosény—Metal Aranyos-gyeres, Locomotiva Temesvár—Stiinta Te-mesvár

A „B”-csoport állása

A labdarúgó bajnokság B) csoportjában a vasárnapi forduló keretében a megyesi Flacăra 1:0 arányban győzött a lupényi Minerul ellen, a szászrégeni Avintul pe-dig 2:0 arányban nyert a bukaresti Dina-mo 6-al szemben. A táblázat a harmadik forduló után így alakult:

Flacăra Medgyes	3	2	1	—	2:0	5
Metal Nagybanja	3	2	1	—	4:1	5
Avintul Szászrégen	2	2	—	—	3:0	4
Fl. Rosie Kolozsvár	3	2	—	—	1:6	3
Constructorul Arad	3	1	2	—	3:2	4
Dinamo 6. Bukarest	3	1	—	—	2:3	2
Minerul Lupény	3	—	2	1	2:3	2
Metal Nagyvárad	3	1	—	2	2:3	2
Metal Resica	3	1	—	2	3:6	2
Locomotiva Nagyvárad	3	1	—	2	2:4	2
Locomotiva Arad	3	—	2	1	1:3	2
Progresul Szatmar	2	—	1	1	2:3	1
Locomotiva Kolozsvár	2	—	1	1	1:2	1

Kerékpáros verseny Aradon

Vasárnap a Progresul jó rendezésében kerékpáros verseny folyt le, amelynek ke-retelében a kerékpárosok megfelelő felkészül-téget igazoltak. Az eredmények: Városi gépek, fiúk, 5 km.: 1. Klemens Alfréd (Progresul) 12:20 mp., 2. Ditu Aurel (Voin-ta) 12:21 mp., 3. Iontu Adalbert (Metal) 12:25 mp. Női versenygépek, 5 km.: 1. Márton Margit (Voința) 10:39 mp., 2. Szabó Ilona (Progresul) 11:20 mp., 3. Kato Maria (Voința) 12:03 mp. Fiúk 10 km. félversenygépek: 1. Baity Ioan (Pro-gresul) 20:15 mp., 2. Luca Iuliu (Voința) 20:16 mp., 3. Disler Béla (Voința) 20:17 mp. Fiúk 15 km. versenygépek: 1. Blum György (Voința) 29:51 mp., 2. Vintan Lu-cian (Teba) 29:51 mp., 3. Budacsek László (Voința) 30:20 mp.

Mozik műsora

„DÖZSA GYÖRGY” mozi: április 12-ig: Házasság hozománnyal. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor.

„NICOLAE BALCESCU” mozi: április 17-ig: Sónajok az utcán. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor. Jegylovétel naponta 11 óráig fél 1-ig.

„HERBAK JANOS” mozi április 8-ig: Az ezerezer ember. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor.

„I. L. CARAGIALE” mozi: április 11-ig: Vakáció Andellal. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor.

„UJ IDŐK” mozi: április 11-ig: 1. 10-es számú aktuális román híradó. 2. 2-es szá-mú szovjet híradó. 3. Csapj az asztalra. 4. Az elvarázsolt árulhaz. Előadások: 3 óráig folytatódólagosan.

„SOLIDARITATEA” mozi (Gáj): április 9-ig: Az ifjuság évei (színes). Előadások hétköznap este 7 órákor, vasárnap: 3, 5 és 7 órákor.

„MAXIM GORKIJ” mozi (Mikeala): április 9-ig: Az igazság győz. Előadások: hétköznap este 7 órákor, vasárnap: 2, 4, 6 és 8 órákor.

—O—

AZ ARADI ALLAMI SZINHÁZ MŰSORA: Ma, április 7-én, este 8 órákor: Ruptura. Csütörtökön, április 8-án este 8 órákor: Gaitel. Pénteken, április 9-én, este 8 órá-kor: Ultim. orá

—O—

AZ ORVOSTUDOMÁNYI TARSASAG aradi fiókja pénteken, április 9-én este 7 órákor a Poliklinika nagytermében tudomá-nyos ülést tart. Előadók: dr. Thau E., dr. Ardelean M. és dr. Dan I.

AZ ARADTARTOMÁNYI MUZEUM-BAN április 4-én a „Román grafika egy évszázada (1848—1944)” címmel kiállítás nyílt meg. A kiállítás minden kedden és pénteken délután 3—7 óra és vasárnap dél-éltől 10—13 és délután 3—7 óra között lá-tozatható a Kulturpalotában (bejárat a park felől).

Fémhulladékból készítenek közszükségleti cikkeket

Az RMP KV 1953 augusztus 19—20-i bővített plenáris ülése többek között azt a feladatot tűzte ipari vállalkozásaink elé, hogy használatuk fel észszerűen a hulladékokat, készítsenek belőlük jöminőségű és olcsó vi-vitelű közszükségleti cikkeket. Ezen a té-ren a fémipari vállalatok is jó munkát vé-ggezhetnek.

A „Vörös Lobogó”-gyárban már jó ideje hulladék feldolgozó osztályt létesítettek. Az elmúlt esztendőben hulladékból nagymeny-miségű közszükségleti cikkeket készítettek, mint: cipőorr- és sarokvédő vasakat, anya-csavarokat, fahulladékból foglykockákat a munkatermek padozása számára, parketta-keket.

A gyár munkásai, technikusai és mérnö-kei a bővített plenáris ülés után tanulmá-nyozták azokat a lehetőségeket, amelyekkel növelni lehet a közszükségleti cikkek hulladékból való termelését és gazdagítani a választékot. Kibővítették a hulladékfeldol-gozó osztályt és még az elmúlt év végén, valamint az év elején új cikkek: nikkelezett ollók, fémvágók, övcsatok, parázs- és sze-mellapátok, cipőhúzó-kanalak, nyeles- és fűkes serpenyők, ugyisintén merítőkkanalak, sorozatban való gyártását kezdte meg.

Az új esztendő első két hónapjában — januárban és februárban — az üzemsztály maradéktalanul teljesítette termelési ter-vét s lisztelőtlen tartotta a különböző ke-reskedelemi egységeik és ipari vállalatok-kal kötött szerződések előírásait.

★

A „Vörös Lobogó”-gyár hulladékfeldol-gozó osztályán IMSz-brigádok létesítettek, hogy a munka szervezettebben és eredm-nyesebben haladjon. Az ifjak — mivel e cikkek termelése számukra még szokatlan volt — értékes támogatást kaptak az idő-ebb dolgozóktól. A vagonosztály gondnok-cágába vette a hulladékfeldolgozó osz-tályt. Kubáth Lajos elvtárs, a vagonosztály lakatosok két héten keresztül gyakorlati ee-gítséget adott a hulladékfeldolgozó osztály ifjú munkásainak.

Az új cikkek termelése kezdetén mégis sok nehézség merült fel a munkában. Szá-mos művelet nehéz fizikai munkát igényelt s ugyanakkor kézzel egyes műveleteket nem lehetett tökéletesen elvégezni. Ezért a gyár adminisztratív-technikai vezetősége, a bel-ső lehetőségek felhasználásával, igyekezett minél több munkaszakaszt gépesíteni és ál-talában fokozni a felszerelés teljesítőképe-ségét. A műhelyben lévő anyagfelmelegítő kemence például nem felelt meg a követel-ményeknek s ezért nagyobb teljesítőképe-ségű kemencét és prégépet szereltek fel a műhelyben. Hasonlóképpen számos más műveletet — mint például az ollók csiszo-lását — gépesítették.

Az idősebb dolgozók támogatása, va-lamint a technikai szervezeti intézkedések se-gítették hozzá a műhely munkásait a ter-vfeladatok teljesítéséhez. Az utóbbi időben általában fejlődés mutatkozik az ifjak munkájában. A brigádban dolgoznak pél-dául Keller János és Stancu Ioan IMSz-tagok. Az ollók csiszolását és kiigazítását végzik. Amikor ide kerültek, naponta csak 7—7 pár ollót sikerült megmunkálniuk. Az idősebb dolgozók segítségével észszerűbb munkamódszereket és megoldásokat sajtá-ítottak el s ma már naponta egyenként 19—20 pár olló megmunkálását is könnyű-szerrel elvégzik. Ugyanakkor a minőséget is javították és napi normájukat mintegy 25 százalékkal túltelejtik.

★

Az eddigi eredmények azt bizonyítják, hogy a „Vörös Lobogó”-gyár hulladékfel-dolgozó műhelyének munkaközössége érte-kesen járulhat hozzá a közszükségleti cik-kek termelésének növeléséhez. Termékek hamarosan előadásra kerülnek az állami és a szövetkezeti kereskedelem egységeiben.

A szakszervezeti munka megjavításáért a „Vörös Triko” gyárban

A „Vörös Triko” gyárban a közelmúltban tartották meg az üzemi bizottságot megválasztó konferenciát. A küldöttek figyelemmel hallgatták az üzemi bizottság beszámolóját az elmúlt évben végzett tevékenységről, majd hozzászólásaikkal rámutattak az elért eredményekre és a szakszervezeti munkában felmerült hiányosságokra.

A beszámoló igyekezett tükrözni: mit tett az üzemi bizottság és az egész munkaközösség a munka termelékenységének fokozásáért, a terv valamennyi mutatószámának teljesítéséért, hogyan fejlődött a társadalmi mozgalmak, miként törekedtek a közszükségleti cikkek termelésének fokozására, hogyan terjesztették az üzemen belül a fejlett munkamódszereket, stb. A beszámoló bizonyos mértékben sikerrel fejtette ki a kérdéseket és átfogó képet nyújtott az üzemi bizottságnak a kollektív szerveződésben foglalt kötelezettségvállalásai teljesítéséért végzett tevékenységéről.

Az üzemi bizottság, a pártalapszervezet politikai irányításával, az elmúlt esztendőben több dolgozót mozgósított a szocialista versenyben való részvételre, mint azelőtt. Az év folyamán az üzemi dolgozóknak mintegy 85 százaléka vett részt a versenyben. Számos dolgozó sikerrel alkalmazta a fejlett munkamódszereket és rendszeresen normán felül termelt. Ezek közé tartoznak: Kern Aurelia, Boaru Maria, Horodni Antoneta, Baumstark Katalin, Braun György és még sokan mások.

Az elmúlt év általában fejlődést mutatott a tervfeladatok teljesítésében. A termelés globális tervét 1953-ban 104,93, az értéktervét pedig 104,44 százalékkal teljesítették. Ugyanakkor 2,86 százalékkal csökkentek az önköltségi árak. Az önköltség csökkentéséhez nagymértékben hozzájárult a lakarékossági mozgalom, amely az elmúlt esztendőben — főleg az RMP KV 1953 augusztus 19—20-iki bővített plenáris ülése határozatának megvalósítása után — ugyancsak fejlődésnek indult. A gyárban összesen 160 munkás nyitott egyéni lakarékossági számlát. Bár a gyár adminisztratív-technikai vezetősége nem teljesítette a kollektív szerveződésben foglalt kötelezettségvállalását az ésszerű gazdálkodás minden üzemszállyon való bevezetésére vonatkozóan, mégis számos dolgozó jelentős értékű anyag- és cserealkatrész megalkarítását eszközölte. Az év folyamán például Kern Aurelia 7338 lej értékű nyersanyagot, illetve cserealkatrészt takarított meg. A körkörösüzletben az év folyamán 30 százalékkal csökkentették a túhasználatot.

Az üzemi bizottság még az elmúlt esztendőben átszervezte az üjtő bizottságot és így fejlődött az üjtő mozgalom is. Az 1953-as évben a gyár dolgozói 41 üjtési és ésszerűsítési javaslatot terjesztettek be, amelyek közül 19-et már gyakorlatban alkalmaznak. Az előadott és alkalmazott üjtések értéke egy évre vonatkoztatva 404.235 lej tesz ki.

A tervfeladatok sikeres teljesítését segítette elő az a tény is, hogy az év folyamán 28 dolgozó tökéletesítette szakmai tudását az I. és II. fokú szakmai továbbképző tanfolyamokon. Ugyanakkor 47 dolgozó a munkahelyen nyert szakképesítést. A pártalapszervezet és az üzemi bizottság politikai nevelőmunkája nyomán megerősödött az üzemen belül a munkafegyelm is. Az

elmúlt évben, 1952-höz viszonyítva, körülbelül felére csökkent az igazolatlanul hiányzók száma.

Az eredmények azt bizonyítják, hogy a dolgozók odaadással harcolnak az RMP KV 1953 augusztus 19—20-iki bővített plenáris ülése határozatának valóra váltásáért. A beszámolóban és főleg a felszólalásokból azonban kitűnik, hogy a „Vörös Triko” gyár üzemi bizottsága még eredményesebben dolgozott volna az elmúlt esztendőben, ha odaadóbb tevékenységet fejt ki a szakszervezeti munka terén felmerült hiányosságok felszámolásáért.

Több küldött kifejtette, hogy bár növekedett a szocialista versenyben résztvevők száma, de az üzemi bizottság nem fordított kellő figyelmet a verseny alapos megszervezésére és az eredmények nyilvántartására.

A „Vörös Triko” gyár üzemi bizottsága elhanyagolta a fejlett munkamódszerek tudományos és tervszerű alapon történő bevezetését és általánosítását, bár meggyőződött azokról az eredményekről, amelyeket egyes dolgozók a fejlett munkamódszerek alkalmazásával értek el. Az év folyamán az üzemi bizottság tanfolyamot kezdeményezett fejlett módszerek ismertetésére, de nem törekedett arra, hogy a hallgatókat mozgósítsa és így a tanfolyam hamarosan beszüntette tevékenységét. Több küldött rámutatott, hogy az üzemi bizottság nem értékelte kellőképpen a fejlett munkamódszereket. A felszólalók hangsúlyozták: „Az üzemi bizottság nem tett semmit a fejlett munkamódszerek általánosításáért. Ellenkezőleg, egyes módszereket bevezettek a munkába, majd 2—3 hónap után meg is feledkeztek róluk.”

A Román Népköztársaság minisztertanácsa mellett működő Központi Statisztikai Igazgatóság közleménye az RNK népgazdaságfejlesztési állami tervének teljesítéséről az 1953. évben megírta a „Vörös Triko” gyárát, mert az elmúlt év folyamán meg nem felelő minőségű kötött-szövött árut szállított. Az üzemi bizottság évi beszámolója mégsem foglalkozott ezzel a kérdéssel, csupán a felszólalók mutattak rá a minőség terén felmerült hiányosságokra. Müller Árpád például kifejtette: „A körkötő gépek önműködő kikapasolói nem mindig működnek jól, mert nem javították meg rendszeresen. Ez károsan befolyásolja a termék minőségét.”

A hozzászólások során felszínre került, hogy a hiányosságok főként az üzemi bizottság és az adminisztratív-technikai vezetőség közötti együttműködés hiánya volt. Schirfert Magda elvtársnő például rámutatott: „Az üzemi bizottság és az adminisztratív vezetőség külön-külön, egymástól függetlenül igyekezett megoldani a különböző kérdéseket. Az adminisztratív-technikai vezetőség, élén Farkas Márton igazgatóval és Lázár Frigyes főkönyvelővel, számos esetben lebecsülte az üzemi bizottság tevékenységét. Az üzemi bizottság nem foglalt állást, ha az adminisztratív vezetőség egyes kérdésekben helytelenül járt el. Mind az adminisztratív-technikai vezetőség, mind pedig az üzemi bizottság részéről olykor a felelősségérzet hiánya mutatkozott meg. Ezt bizonyítja az is, hogy Farkas Márton igazgató és Lázár Frigyes főkönyvelő —

bár a dolgozók küldötteknek választották őket — nem jelentek meg a konferencián.”

A szocialista versenyben megnyilvánult formalizmus nagymértékben annak tulajdonítható, hogy a szakszervezeti csoportok és az üzemszállyok szakszervezeti bizottságai gyengén tevékenykedtek. Az üzemi bizottság nem képezte ki alaposan sem a szakszervezeti csoportszervezőket, sem pedig az osztálybizottságok tagjait. Pelau Traian elvtárs erről a kérdéssel a következőket mondotta: „Az üzemi bizottság nem képezte ki a csoportszervezőket és nem ellenőrizte a csoportok munkáját. Az év folyamán az üzemi bizottság egyszer sem elemzte gyűlés keretében a szakszervezeti csoportok tevékenységét. Ezért számos csoportban a szakszervezeti munka abban merült ki, hogy a szervezők begyűjtötték a tagdíjat.”

A szakszervezetek feladata, hogy az új élet építői legyenek, újabb tömegeket neveljenek, amelyek saját tapasztalataikon tanulják meg, hogyan kell elkerülni a hibákat, elvetni a régi előítéleteket: saját tapasztalataikon tanulják meg a gazdaság igazgatását és az ipar vezetését. A szakszervezetek nevelő-szervezetek, az összefogás, az oktatás szervezetei — a kommunizmus iskolái. A „Vörös Triko” gyár újonnan megválasztott üzemi bizottsága tartja mindig szem előtt a feladatokat. Küzdjön fardhatatlanul a szakszervezeti munka magasabb színvonalra való emeléséért azáltal, hogy kiküszöböli munkájából mindazokat a hiányosságokat, amelyek az elmúlt évben megnyilvánultak. Első és legfontosabb feladat: maradéktalanul teljesíteni a konferencia által jóváhagyott határozatot, az elhangzott javaslatokat.

Az RMP KV 1953 augusztus 19—20-iki bővített plenáris ülésének határozata többek között kifejti a belső tantátelek felkutatásáért és annak keretében a minőség javításáért folyó tevékenység fontosságát. Eppen ezért, az üzemi bizottság, — a pártalapszervezet politikai irányításával, — nevelje a dolgozókat a munka iránti szocialista magatartásra, hogy gondosabban végezzék munkájukat és így jobb minőségű kötött-szövött árut bocsássanak a vásárlók rendelkezésére.

A hiányosságokat az üzemi bizottság egy-maga nem küzdheti le. Kérje ehhez állandóan a pártalapszervezet segítségét és dolgozzon szoros együttműködésben az adminisztratív-technikai vezetőséggel, valamint a gyárban lévő tömegszervezetekkel.

Az üzemi bizottság feladata: haladéktalanul felvételezni a szükséges ismeretekkel az új szakszervezeti csoportszervezőket és az osztálybizottságokat. Ezzel azonban ne elégedjenek meg, hanem ellenőrizzék rendszeresen a csoportok és az osztálybizottságok tevékenységét.

A szakszervezeti munka megjavításával a „Vörös Triko” gyár munkaközössége a jövőben még eredményesebben járulhat hozzá az RMP KV 1953 augusztus 19—20-iki bővített plenáris ülése határozatának valóra váltásához — a népgazdaság fejlesztéséhez és a dolgozó nép anyagi és kulturális színvonalának emeléséhez.

Szabó János

A tanultakat a gyakorlatban alkalmazzák

A zerindi „Uj hejnal” kollektív gazdaság kezdő időben befejezte az első időszakba tartozó növények vetését. Elvetették 22 hektár tavaszi árpat, 18 hektár zabot, 16 hektár cukorrépát, 8 hektár új lóherét, 5 hektár takarmányrépát, 3 hektár burgonyát. Ezenkívül 6 hektár kertészethez szükséges zöldséges palánta készen várja a kültetést.

Az eredmények azt mutatják, hogy a tél folyamán a kollektív gazdaság tagjai nem tanultak hiába. Az agrotechnikai előadásokat 30 kollektívista látogatta, ezenkívül az alapszervezet agitátorai külön felkészültek, hogy tudásukkal a kollektív gazdaság munkáját megjavítsák és hozzájáruljanak a minél nagyobb terméseredmény eléréséhez.

A párt és a kormány határozata, amely a nagygyűlésen ismereteket a kollektív gazdaság tagjaival, ösztönzőleg hatott a tavaszi munkálatok jó elvégzésére. Boros János és Kovács Bálint Lajos elvtársak javaslatára, a taggyűlés örömmel határozta el, hogy 80 hektár kukorica és 12 hektár napraforgó vetésénél haladott agrotechnikai módszereket alkalmazzanak. Négyzetes fészkelővetés módszerével fogják a vetést elvégezni, ahogyan azt az agrotechnikai körben tanulták. A tanultak alapján meggyőződtek, hogy ha nagyobb termést akarnak elérni, követniük kell munkájukban a Szovjetunió élenjáró kolhozainak tapasztalatait.

A kukorica-földet az ősszel a kisjendi gép- és traktorállomás traktorai jó mélyen felszántották, ezt most tavasszal jól eldolgozták a föld készen várja a vetést.

A továbbiakban is igyekeznek a kollektív gazdaság tagjai pártunk és kormányunk útmutatásait követni, mert tudják, hogy csak így érhetnek el nagyobb terméseredményt és ezáltal járulhatnak hozzá dolgozó népünk életszínvonalának emeléséhez.

A nagyváradi Állami Magyar Színház aradi vendégjátéka

„A Magyar Népköztársaság kulturhete a Román Népköztársaságban” egyik kiemelkedő aradi eseménye a nagyváradi Állami Magyar Színház vendégjátéka városunkban.

Ezalkalommal Csiky Gergely négyfelvonalos szatírius vígjátékát, az „Ingyenélők”-et és Baranga: „Kerge birka” című nagysikerű vígjátékát játssza a nagy népszerűségnek örvendő együttes.

A vendégjáték április 13-án kezdődik. Délután fél 5 órakor a „Kerge birka” kerül előadásra az üzemek és diákok számára kedvezményes helyárakkal, este fél 9 órakor az „Ingyenélők”-et játsszák. Április 14-én délután az „Ingyenélők”-et játsszák az üzemek és a diákok számára kedvezményes helyárakkal, este fél 9 órakor pedig a „Kerge birka” szerepel műsoron. Április 15-én fejeződik be a vendégjáték a „Kerge birka” délutáni és az „Ingyenélők” esti előadásával. Jegyeket elővételben az ARGES árusít, kedvezményes áru jegyek csak a szakszervezetek és üzemek, vagy intézmények útján igényelhetők.

Artelünk agronomusai és kísérletező kolhozparasztrajai — mondja Iván Bojko, a „Lenin” artel mezei brigádjának felelőse — alaposan ellenőrizték, hogy milyen hatást gyakorol a szemeses műtrágya a gabona és a kapásnövények terméshozamára. A gyakorlat meggyőződött bennünket arról, hogy a szemeses műtrágya helyes felhasználása jelentősen növeli a buza, árpa és kukorica terméshozamát.

Kolhozunk Ukrajna déli részén, a Nyikolajevszk tartománybeli Október rajonban fekszik. A gyakori forró szelek sok kárt tesznek a gabonában. A múlt nyáron, két héttel az aratás előtt a forró szél végigszáradt a kolhozmezők felett. Ennek ellenére hektáronként 22 mázsa őszi búzát gyűjtöttünk be.

Hogyan sikerült ilyen termést elérnünk? Az őszi búzát kereszthe vetettük a mélyen szántott és jól megrágvázott fekete úgarba. A talajba hektáronként husz tonna istállótrágyát, három mázsa szuperfoszfátot és nyolcszáz kiló káliumműtrágyát kevertünk. Ezenkívül a vetőmaggal együtt szemeses szuperfoszfátot juttattunk a földbe. Minden hektárra felmázsa szemeses szuperfoszfátot hintettünk. Tavasszal a vetést ammóniumnitráttal és nátriumnitráttal tápláltuk.

A szemeses trágya és a vetőmag együttes talajba juttatásának nagy jelentősége van. Kétszer-háromszor kisebb adag szuperfoszfátot használunk, anélkül, hogy a termésre gyakorolt jótékony hatása csökkenne. Gyakorlatunk ezenkívül bebizonyította a szemeses szuperfoszfátos sortrágyázás elvitathatatlan előnyét a porszerű szuperfoszfáttal szemben, amelyet egyszerűen szétbontanak a mezőn és azután juttatják a talajba. A szemeses szuperfoszfát vetőmaggal együtt való talajbajlása több mint négy mázsával növeli a hektáronkénti búzatermést.

Alkalmazzuk a szovjet mezőgazdaság élenjáró módszereit

A terméshozam növelésének hatalmas tartaléka

Irla: V. SZEREGYINSZKIJ

A szemeses szuperfoszfátot közönséges gabonavetőgéppel juttatjuk a talajba. Hogy a vetőmaggal kevert szemcsék ne ragad hassanak a vetőgép ládjának oldalához, a ládába csak száraz szuperfoszfátot helyezünk. Abban az esetben, ha a szuperfoszfát nedves, a trágyahintés minősége nagymértékben csökken. A szemcsézett szuperfoszfátot ezért száraz helyiségben tartjuk, a mezőre pedig vaslag papírszálakkal hordjuk ki. A trágyát csak a vetés előtt keverjük a vetőmaggal, szeszélyes időjárás esetén pedig közvetlenül a vetőgép ládjában végezzük el ezt a műveletet, anélkül, hogy a gép megszakítaná munkáját.

Iván Bojko brigádja ezen a tavaszon a szemeses szuperfoszfátot nagymértékben alkalmazza a tavaszi buza, az árpa, zab, valamint a kukorica és napraforgó vetésénél. A kolhozparasztrajok teljesen segítik Iván Bondarj brigádjának traktoristáit. A traktorok idejében kiszállították a trágyát a mezei raktárba, a gépezetek alaposan kijavították a gabonavetőgépeket, a gépeket előkészítették a kapásnövények négyzetes-fészkés ültetésére.

A tavaszi vetés sikeréhez minden feltételt megteremtettünk — mondja Iván Bojko. — Az idén szerves és szervetlen trágya helyes felhasználásával a gabona átlag terméshozamát hektáronként 25 mázsára növeljük.

A Szovjetunióban számos kolhoz alkalmazza a mezőgazdasági tudomány különböző talaj- és éghajlati zónákra kidolgozott trágyázási rendszerét. A kolhozparasztrajok közös munkájának, a korszerű technika és az új, élenjáró agrotechnikai módszerek alkalmazásának eredményeként szüntelenül növekedik a talaj termőképessége.

Ukrajnában egész rajonok vannak, ahol a kolhozok — az agronomusok és a GTA-k gépesítőinek segítségével — szakszerűen alkalmazzák a trágyázási rendszert a gabona és iparnövények terméshozamának növelésére.

Cserkassz rajonban például minden kolhoz évente husz mázsa búzát arat hektáronként. A „Hruscsov” mezőgazdasági artel tavaly a ezerves és szervetlen trágyával bőségesen ellátott homokos talajú földeken hektáronként 27 mázsa gabonát, 32 mázsa kölest és 26 mázsa napraforgót termelt.

A nem fektetődéses területeken, ahol a podzolos talaj az uralkodó, a kolhozok nagymértékben használják az istállótrágyát, a trágyát és a komposztot. Ezenkívül nitrogén, foszfor és káliumműtrágyák keverékéből összetett szemeses trágyát is használnak. A Moszkva környéki Zsánov kolhozban közvetlenül a burgonya fészkekbe helyezik az összetett trágyát. Ez az agrotechnikai módszer kétszeresére növelte a „lorh” fajta burgonya termését.

A kommunista párt azt a feladatot tűzte

ki, hogy a legközelebbi két-három évben bőségesen ellátsuk ki az ország lakosságának szükségletét a közfogyasztási cikkekben és biztosítsuk a könnyű- és élelmiszeripar nyersanyagellátását. Ezt mindenekelőtt a terméshozam nagymértű növelésének útján érhetjük el.

A kormány és a párt e feladat megoldása érdekében intézkedéseket hozott az ásványi trágya alkalmazásának kiszélesítésére. Az országban a vegyipar nagyfokú fejlődésének biztosítására irányuló hatalmas munkálatokat végeztek. Már 1950-ben az ásványi műtrágya valamennyi vállalatjának termelése túlhaladta a háborúelőtti termelés színvonalát: 1950-ben 2,2-szer több nitrogén, 1,8-szor több foszfor- és 1,3-szor több káliumműtrágyát gyártottak, mint 1940-ben. Az ásványi műtrágya termelésének most még nagyobb, eddig nem tapasztalt ütemű növekedését irányozták elő.

A voszkresznyi vegyikombinátot, az odesszai, a vinnyici s még néhány más szuperfoszfát gyártó már azt is szervezték a szemeses szuperfoszfát gyártására.

A szovjet nitrogén műtrágyaipar nagy vívmánya a szemeses ammónium-sálsó termelésének elsajátítása. A mezőgazdaság az utóbbi években száz és száz ezer tonna ilyen műtrágyát kapott, ami jelentős anyag- és munkamegtakarításra vezetett. A kolhozok, GTA-k és szovhozok, hozzáláttak a szocialista földművelés nagymértű fellendítéséhez, a talaj termőképességének fokozására irányuló intézkedések gyakorlati megvalósításához. A szerves- és műtrágya együttes alkalmazása lehetővé teszi a gabona, a burgonya és a zöldség, a cukorrépa, a gyapot, a len terméshozamának növelését, új sikereket ígér a mezőgazdasági termékek bőségének megteremtéséért vívott harcban.

Nemzetközi szemle

A kommunizmus építőinek újabb győzele

Alig hat hónappal a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának szeptemberi plenáris ülése után, a szovjet nép újabb világraszóló győzelmet ért el a plenáris ülést követő párt- és kormányhatározatok gyakorlatbaültetése terén. A közlekedésre szolgáló ipari és mezőgazdasági cikkek termelésének hatalmas mértékű növekedésével lehetővé vált az ipari és élelmiszertermékek kiskereskedelmi árának 1947 óta immár hetedik leszállítása.

Nyilvánvaló, hogy ennek a nagyszerű ténynek hatalmas nemzetközi jelentősége van. Elsősorban azt a kétségbevonhatatlan igazságot tükrözi, hogy a Szovjetunió következetesen halad a békepolitika ragyogó útján. Ki vonhatná kétségbe, hogy az az állam, amely alapítványként a dolgozó nép egyre növekvő anyagi és kulturális szükségleteinek maximális kielégítését jelöli meg, ösztönözni kívánja a nemzetközi feszültség enyhítését, az ellentétek békés megoldását? Tudvalevő, hogy az alkotó munkához elsősorban békére van szükség.

Ezzel is példaképpen állnak előttünk a szovjet nép nagyszerű megvalósításai, mert azokban boldog jövőnk tükörképét látjuk. Újabb meggyőződhetünk arról, hogy a technikai vívmányok széleskörű alkalmazása, a szocialista versenyek általánosítása az önköltségi ár szakadatlan csökkentéséhez vezet, ez pedig az árak hatalmas bőségét és az árak szüntelen leszállítását eredményezi.

Nem létezik az ipari termelésnek egyetlen szakasza sem, amely ne lenne érdekelt a legújabb árszállításban. A fontosabb ipari közlekedési cikkek, rövid-árú, készruhákat, kötött-szövött árú, kalapok, lábbelik, villanytámpák és melegítésre szolgáló villanykészülékek, fémágyak, mosógépek és porszívók, gyógyszerek, egészségügyi cikkek, szappan, gyufa, sport- és sok más cikk árát általában tíz-husz százalékkal szállították le.

Lényegesen csökkentek a fontosabb élelmiszerek árai is. Olcsóbb lett a kenyér, a liszt, a csótészta, a sokfajta péksütemény, a gyarmatárú és ennek megfelelően leszállították az éttermi árakat is.

Tovább fejlődött a lakterület növelésének lehetősége, mert csökkentek az építőanyagok árai is. Olcsóbbak lettek ezenkívül a kőolajipari termékek, a kovács-, lakatos- és asztaloszszerzők, vasvillák, kaszák, sarlók és a falu dolgozóinak más szerzői.

Természetesen a statisztikai adatok mögött a szovjet nép megnövekedett jólétének ragyogó képe tárul elénk. A kulturális fejlődés mind magasabb színvonalra emelkedett, a hatalmas mértékű látogatottsága, mindmennyi jele a szovjet nép nagyszerű megvalósításainak. Megnövekedett a munkások és tisztviselők realbére, magasabb a kolhozparasztok jövedelme.

Ha csak a kolhozparasztok életét megkönnyítő kormányintézkedéseket tekintjük, megállapíthatjuk, hogy az adó és egyéb kedvezmények több mint 13 milliárd rubellel növelték a kolhozparasztok jövedelmét. Az állami kiskereskedelmi árak csökkentése az utóbbi négy év alatt 60 szá-

zalékkal emelte a munkások, tisztviselők és kolhozparasztok jövedelmét. Nagyszerű képet mutatnak ennek eredményeként a családi költségvetések. Egyre több és több cikk beszerzését vehették előjegyzésbe a Szovjetunió dolgozói. A múlt évben két-két és félszer több vajat, tejet, cukrot és gyümölcsöt vásároltak a szovjet dolgozók, mint 1940-ben, a háborút megelőző utolsó esztendőben. Ugyanakkor megnövekedett a szükséglet a szövet, készruha, butor, egészségügyi cikkekben is.

A legutóbbi árszállítás husz milliárdnyi további jövedelemszaporodást jelent a szovjet dolgozók számára, nem számítva a kolhozok terményeinek olcsóbbodásával járó árcsökkenést. Ezzel együtt sokszázmilliárd rubelt tesz ki a hét árszállítás nyomán a dolgozók jövedelem növekedése.

Joggal merül fel a kérdés: Vajon ezzel egyidőben milyen a gazdasági helyzet a kapitalista országokban? Válaszképpen csupán néhány adatot sorolunk fel ezzel kapcsolatban. Az Amerikai Egyesült Államok termelése a múlt év márciusa óta 10 százalékkal csökkent. Ez újabb munkanélküli tömegeket kerget az utcára. Angliában 137, Franciaországban 239, Ausztriában 332 százalékkal növekedtek a létfenntartási költségek 1947-hez viszonyítva. Az ENSZ európai gazdasági bizottságának adatai szerint a dolgozók vásárlóerepsége csökkenése miatt lényegesen kevesebb textil- és ruhaneműt adnak el Franciaországban, Dániában, Svédországban és Ausztriában, mint 1949-ben.

Természetesen nem kerül el a világ népeinek figyelmét a két rendszer gazdasági vonala közötti alapvető különbség. A világ népei követelik, hogy a kapitalista országok kormányai vessenek vért az eszlelen fogyasztási versenynek, amely szüntelenül fokozza a dolgozó tömegek nyomorát. A kommunizmust építő szovjet nép újabb gazdasági győzelme mind magasabbra lendíti a békeharc erejét, amelynek győzelme az anyagi és kulturális színvonal további emelkedésének legfőbb záloga.

A békeharc nagyszerű programja

Legutóbbi határozatát olyan nemzetközi politikai körülmények között hozta meg a Béke Világtanács Bűrójának bécsi ülészakla, amikor az egész világ figyelmét még fokozottabban fordult a nemzetközi feszültség enyhítésének lehetőségei felé. Már maga az a tény, hogy a négy hatalom külügyminisztereinek berlini értekezlete megvalósulhatott, a békeharc jelentős sikerét képezi a hidegháború éveit után.

Természetesen, a kezdeti sikereknek még fokozottabb erőfeszítésre kell készülniük a békeszerető népeknek, hogy újabb és újabb győzelmeiket érjünk el egy új háború veszélyének elhárításában.

A Béke Világtanács Bűrójának bécsi ülészakla nagyjelentőségű határozatban jelölte meg a békeharc további programját. Fokozni kell a küzdelmet a remilitarizálás, elsősorban Nyugat-Németország újrafelfegyverzésével szemben. Nem képezik nagyobb veszedelem Európa s az egész világ népei számára, mint az ugynevezett „európai védelmi közösség”, amelynek céljára alatt „európai hadsereget” akarnak létesíteni a

náci tábornokok vezette nyugatnémet új Wehrmachttal az élen.

Elégé el nem állható bünyös szándék ez a népek nyugalma és biztonsága ellen. Nem kétséges, hogy ahhoz a tervszerű megfélemlítési hadjáratához tartozik, amelynek során a bikini hidrogénbomba robbantással akarták hallgatólélmélet kelteni az élet szépségében gyönyörködő, az emberiség jövőjéért aggódó embermilliók szívében.

Nyilvánvaló merénylet a béke ellen az a törekvés is, hogy Pakisztán, Spanyolország, a latinamerikai országok felhasználásával kiszélesítik a haditámaszpontok hálózatát, növelik a békés országok bekerítésére irányuló erőfeszítéseiket. Nem kétséges, hogy a Pakisztánnal kötött egyezmény India biztonságát akarják meggingatni és Japán újrafelfegyverzésének a távolkeleti népek nyugtalanítása a célja. Ha ezekhez hozzávesszük az indokina háború kiszélesítésére irányuló igyekezetet, megállapíthatjuk, hogy az imperialista erők fokozzák háborús politikájukat.

Bármilyen erőfeszítéseket is tegyenek azonban bizonyos agresszív körök a háború furiáinak felkészítésére, szándékuk megbotlik a népek békeakarátán. Mind messzebb haladnak tiltakoznak a békére vágyó százmilliók a háborús törekvések ellen, így a nyugatnémet támadószellem feltámasztásával szemben is. „A közvélemény kikényszeríthető — hangoztatja a Béke Világtanács Bűrója bécsi ülészaklájának határozata, — hogy Franciaország és Olaszország elutasítsa az „európai védelmi közösséget”.

Rámutat a határozat arra is, hogy a genfi értekezlet eredményességére döntő befolyást gyakorolhat a nemzetközi közvélemény. Kétségteljes nagyjelentőségű tény az, hogy — amint a határozat megállapítja, — az öt nagyhatalom, amely most először ül össze, meggyezésre jutott a távolkeleti általános biztonság kérdésében.

Normális kapcsolatokat kell teremteni az összes ázsiai országok között és biztosítani kell azok függetlenségét. Csak így valósítható meg a tartós béke a Távolkeleten. Lehetőség kell tenni a koreai nép békés egyesítését úgy, hogy az idegen csapatok kivonása után maga a koreai nép dönthessen saját sorsa felett. Véget kell vetni az indokina háborúnak, hogy lehetővé váljék a tárgyalások megkezdése Franciaország és a Vietnámi Demokratikus Köztársaság között.

Az elkövetkező hetekben a békétábor még inkább fokozza erőfeszítéseit a béke megvédése terén. A Béke Világtanács Bűrójának felhívása utat talál valamennyi békeszerető ember lelkehez. Európa népeinek, amelyek átéltek az Európában kiborított két világháború borzalmait, közös felelősséget kell érezniük a béke megőrzéséért az egész földkerekségen.

Politikai és világszemléleti különbség nélkül minden becsületes embert át kell hatnia a hazája békéjéért érzett felelősségtudatnak és annak a készségnek, hogy hozzájáruljon az új háború kiborításának megakadályozásához. Ennek pedig feltétele, hogy minden erőnkkel tiltakozzunk az „európai védelmi közösség” békeellenes mesterkedéseivel szemben.

Május végére hívták össze a Béke Világtanács rendkívüli ülését Berlinben, amely előreláthatóan a békéért vívott harc újabb hatalmas eseménye lesz.

Bakács Béla

Szovjet küldöttség tagjai berlini üzemeket látogattak meg

BERLIN. (Agerpres). A TASZSZ. jelenti:

A. I. Mikoján, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottsága elnökségének tagja, a Szovjetunió minisztertanácsának elnökhelyettese, M. A. Szuszlov, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottsága titkára és D. T. Sepilov, a „Pravda” főszerkesztője, a Német Szocialista Egyesüdpárt IV. kongresszusán résztvevő szovjet küldöttség tagjai április 2-án meglátogatták a berlini „Bergmann-Borsig” népi vállalatot. A szovjet küldöttség kíséretében volt Walter Ulbricht, V. Sz. Szemjonov, a Szovjetunió nagykövete, a Német Demokratikus Köztársaságban és Alfréd Neumann, a Német Szocialista Egyesüdpárt berlini szervezetének titkára.

Az üzem dolgozói örömmel fogadták a szovjet küldöttséget. A. I. Mikoján szívélyesen elbeszélgetett az üzem munkásaival.

A. I. Mikoján április 3-án Otto Grotewohl-al, a Német Demokratikus Köztársaság miniszterelnökével és V. Sz. Szemjonov-val, a Szovjetunió nagykövetével az NDK-ban, meglátogatták a berlini „Aktivist” népi vállalatot. A. I. Mikoján sokáig beszélgetett az üzem munkásaival.

Ünnepélyes fogadás Budapestén Magyarország felszabadulásának évfordulója alkalmából

BUDAPEST. (Agerpres). — Az MTI jelenti:

Magyarországnak a szovjet hadsereg által történt felszabadulása 9. évfordulója alkalmából április 4-én este a képviselőházban a Magyar Népköztársaság elnöki tanácsa és a kormány fogadást rendezett.

A fogadáson résztvett Rakosi Mátyás, a Magyar Dolgozók Pártja KV első titkára, Nagy Imre miniszterelnök, Dobi István, a Magyar Népköztársaság elnöki tanácsának elnöke, a Magyar Dolgozók Pártja politikai irodája és a Központi Vezetőség titkárságának tagjai, a kormány tagjai, az ipar- és mezőgazdaság élharcosai, tudósok és művészek, a tömegszervezetek képviselői, a Magyar Népköztársaság tábornokai és tisztjei. Résztvett a fogadáson Kiszely József, a Szovjetunió magyarországi nagykövete és a diplomáciai kar számos más tagja.

Francia művészek Moszkvában

MOSZKVA. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti:

Április 3-án Moszkvába érkezett a Comédie Française első művész csoportja, amely április 7-én tartja bemutatóját az Akadémiai Kis Színházban.

A vnukovói repülőtéren a vendégeket a Szovjetunió művészeti miniszteriumának képviselői, a moszkvai színházi élet és a sajtó képviselői fogadták. Jelen voltak Franciaország szovjetunióbeli francia nagykövetségének tagjai is.

A művészet moszkvai mestereinek nevében Alexej Popov, a Szovjetunió népművésze köszöntötte a vendégeket.

„Örömmel üdvözljük Önöket Moszkvában és nagy érdeklődéssel várjuk előadásait. Látogatásuk a Szovjetunió hasznára lesz Franciaország és a Szovjetunió népei közötti kulturális kapcsolatoknak, a kölcsönös megértés szellemének és a baráti kapcsolatok megszilárdulásának.”

A vendégek részéről Jean Yonnel, a Comédie Française egyik legrégebbi tagja válaszolt, aki a francia művészek nevében megköszönte a szívélyes fogadást.

Francia politikai személyiségek az indokina háború békés befejezése mellett

PARIS. (Agerpres.)

Mind nagyobb azoknak a politikai személyiségeknek a száma, akik kifejezik óhajukat az indokina háború békés megoldására.

A „Franc Tireur” című lapban Edouard Depreux szocialista képviselő cikke jelent meg, amelyben a képviselő hangsúlyozza, hogy „egy háború befejezése csak két módon lehetséges: vagy megverni az ellenséget, vagy megegyezni vele.” Laniel miniszterelnöknek az indokina háborúról szóló legutóbbi nyilatkozatával kapcsolatban Depreux rámutat, hogy ez a nyilatkozat is igazolja: Franciaországban senki sem hisz ma már az indokina háború győzelem útján történő befejezésben. (A vietnámi nép feletti győzelmet értele a cikkirő. A szerk. megj.)



Több mint száz ezer fémipari munkás tüntetett Edinburgban (Anglia) bérkövetelésük teljesítéséért. A munkások 15 százalékos béremelést követelnek. Képünkön a tüntelők egy csoportja látható.



Az amerikai monopóliumok mind nagyobb nyomorba döntik Latin-Amerika népeit. A képünkön látható gyermekcsoport Mexikó egyik falujának nyomorát tükrözi.